



# 供幼儿园的监护人 及儿童了解的信息

## 在 Bollnäs 市的数字式教学文件

在幼儿园，每个孩子的发展和 Learning 应该是重点。应不断监测和记录活动，以便我们能够分析和评估我们正在做的事情。这些评价有助于我们确保幼儿园的活动适应一个孩子所有的发展潜能。

在 Bollnäs 市幼儿园，可通过网络为基础的 IT 工具 Unikum 进行数字化评估。如果您是一个监护人，您现在可以跟随幼儿园的活动以及您自己孩子的发展和 Learning。幼儿园的工作人员将使用 Unikum 与您沟通（监护人）。

### 常见问题与答案

#### Unikum 是什么？

Unikum 是一个空间数字平台（例如），提供每周信件、食品菜单、计划、我们和孩子们的评价、反思以及在幼儿园活动中博客形式的日常文件。您也会看到这些活动是如何与幼儿园的课程联系起来的，也就是说我们计划在幼儿园做什么。您可以跟随您的孩子，通过图片、文档和思考来观察幼儿园的孩子们在做什么。

像往常一样，当您送孩子去幼儿园上学、在幼儿园接孩子放学时，你会收到口头信息。回到家时，您可以使用 Unikum，阅读和查看图片，您的孩子可以告诉您白天在学校我们做了什么，有什么故事。

#### 谁会看到我的孩子和我的信息？

作为监护人，您可以看到其他孩子在你孩子的群里，谁是你孩子同学的监护人，您可以收到与整个群相关的信息。

只有你、监护人和负责儿童群的老师才能查看你孩子在学前班学习和发展的文档资料。任何监护人不得访问任何其他孩子的发展和 Learning 文档资料。

Unikum 的资料只用于得到授权的人。因此，你不得在其他情况下复制、共享或使用照片或文件，如像脸谱网或 Instagram 这样的社交媒体。

#### 信息是否安全存储？

这些信息是通过互联网以加密的形式发送的，就像网上银行业务一样。

所有的监护人(家长)必须使用电子认证/银行标识登录。

信息存储的服务器位于监视良好、保护良好的业务运营中心。系统由专业操作人员昼夜监控，信息得到持续备份。系统由防火墙保护。

#### 为什么使用个人身份证号码（个人编号）？

安全和隐私要求很高，这就是为什么使用个人身份证号码的原因，就像银行或社会保险机构使用因特网服务一样，举例来说。

个人身份证号码现在国家所有的幼儿园和学校使用，以识别在各幼儿园和学校就读的学生，并用来正确识别监护人。要求提供个人的身份证号码以确保你孩子的信息链接到正确的监护人。

因为在 Unikum 的信息将包含个人信息，Bollnäs 的直辖市必须遵守个人资料法（PDA），并很快也有了新的数据保护法。

### 关于我的孩子的文献保存多长时间？

你的孩子在幼儿园上学期间(幼儿园)，关于你孩子的个人资料将予以保留。如果你的孩子在市内变更幼儿园，你孩子的个人资料将随他/她一起迁转。

### 需要同意吗？

因为 Unikum 是 Bollnäs 市选择记录所有学龄前儿童学习的工具，不要求从您（监护人）那里获得准许。我们现在使用数字工具来代替纸和笔。

老师会在您孩子的个人文档里添加你们的孩子们的照片。但是，如果他们想在幼儿园群的文件中添加你孩子的照片，所有的监护人都可以看到，您必须表示你同意与否。你可以通过在社交媒体、互联网和印刷信息上以声音、电影和图片的形式与幼儿园工作人员一起做这件事。

## 须了解的重要事项

### 公共文件

教学文档是一个公开的文件。根据公众原则查阅官方文件，有可能要求在一个自治市保存的公共文件。如果有人要求教学文件，要进行保密审查，如果存在任何敏感信息，则在提交任何文件之前予以删除。

### 敏感信息

教学文件是由幼儿园的工作人员填写的。写在书面文档中的内容必须不包含敏感信息。

观念和礼仪 – 是自由文本领域的重要信息！

数字文档可能包含自由文本字段。自由文本字段不能包含对个人特征的描述或评估。也不允许有冒犯的陈述。这适用于每个使用 Unikum 或其他数字式工作用具的人。

### 其他信息

如果你有任何关于教学文件的问题，你可以联系你孩子幼儿园的工作人员或主任。

## 现在开始！

你可以通过你的电脑或智能手机和平板电脑的应用程序进入 Unikum。

去这个网址 <https://start.unikum.net/>或在你的智能手机或平板电脑上下载 Unikum 应用程序。曾经有一次，选择'以另一种方式登录'（*Andra sätt att logga in*），然后进入'Bollnäs Municipality'市（*Bollnäs 自治市*）。然后，使用银行标志或手机银行标识登录。当在你的幼儿园群的老师上传任何与作为监护人的你或与你的孩子相关的东西时，你会收到这个应用程序的一个通知。

在 [www.unikum.net](http://www.unikum.net) 网站，你可以阅读更多关于这方面的信息，看信息电影，并阅读在其他幼儿园的监护人对这个工具的评论。

在我们的网站，你可以找到支持的信息、电影和更多的信息：

<http://www.bollnas.se/index.php/unikum>

我们期待着利用这个新工具开始一个有益得指导时期！